



Università  
per Stranieri  
di Perugia

**Allegato al D.R. n 282 del 21/10/2015**

## **BANDO DI STAGE**

### **Offerta di stage retribuito per studenti laureandi/laureati dell'Università per Stranieri di Perugia**

In riferimento all'Accordo di Collaborazione Quadro tra l'Associazione Confindustria Bulgaria e l'Università per Stranieri di Perugia

SI RENDE NOTO CHE

è indetta una selezione per lo svolgimento di 2 stage presso Confindustria Bulgaria, o una delle aziende associate, rivolta agli studenti laureandi e laureati dell'Università per Stranieri di Perugia.

#### **Obiettivo**

La collaborazione tra l'Università per Stranieri di Perugia e l'Associazione Confindustria Bulgaria consente a studenti laureandi e laureati dell'Università per Stranieri di Perugia di effettuare dei tirocini presso Confindustria Bulgaria di Sofia per una durata di tre mesi.

Ai 2 candidati selezionati verrà fornito un biglietto di andata e ritorno come rimborso per le spese di viaggio e un servizio di foresteria per l'alloggio.

#### **Compiti dei soggetti promotori del Bando:**

l'Associazione Confindustria Bulgaria:

- selezionerà le aziende che parteciperanno all'iniziativa di formazione;
- assegnerà a ciascuno studente selezionato un biglietto di andata e ritorno come rimborso per le spese di viaggio e un servizio di foresteria per l'alloggio.

L'Università per Stranieri di Perugia, in qualità di soggetto promotore degli stage:

- metterà a disposizione di ciascuno studente una borsa di stage per lo svolgimento delle attività previste dal tirocinio (la borsa pari a 430,00 € mensili sarà corrisposta direttamente allo studente al lordo di eventuali oneri fiscali a conclusione del periodo di tirocinio formativo);
- stipulerà per ogni tirocinante un'apposita convenzione e progetto formativo con le aziende sede di stage;
- provvederà ad una copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail e ad una copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi per ogni tirocinante;
- garantirà la presenza di un tutor interno come responsabile didattico/organizzativo delle attività;
- elaborerà, insieme al tutor aziendale, una scheda finale di stage finalizzata alla messa in trasparenza delle competenze acquisite con il tirocinio formativo;
- provvederà all'eventuale riconoscimento dei Crediti Formativi Universitari (CFU) nella carriera universitaria.



### Enti Ospitanti e programmi di stage

Gli studenti laureandi o laureati potranno svolgere lo stage presso la sede di Confindustria Bulgaria o una delle aziende associate sulla base degli specifici programmi di tirocinio. Per la descrizione delle attività di stage connesse al presente bando si rimanda agli allegati 4 e 5.

### Destinatari

Laureati vecchio e nuovo ordinamento (lauree di I e II livello ai sensi del D.M. 509/1999 o lauree triennali e lauree magistrali ai sensi del D.M. 270/2004) o studenti regolarmente iscritti ai corsi di laurea triennale o laurea magistrale dell'Università per Stranieri di Perugia **provenienti dai seguenti corsi:**

- Laurea triennale in Comunicazione Internazionale e Pubblicitaria (ComIP - indirizzo Internazionale o indirizzo Pubblicitario L 20);
- Laurea triennale in Lingua e Cultura Italiana (LiCI - indirizzo Insegnamento o indirizzo Promozione L 10 );
- Laurea magistrale in Comunicazione Pubblicitaria (ComPu LM 92);
- Laurea magistrale in Relazioni Internazionali (RICS LM 52/81);
- Laurea magistrale in Insegnamento dell'Italiano a Stranieri (ItaS LM14);
- Laurea magistrale in Promozione dell'Italia all'Estero (PrIE LM 38).

### Requisiti generali

- Cittadinanza italiana o di altri Paesi dell'area UE o cittadinanza straniera (area extra-UE), in possesso di regolare permesso di soggiorno nel territorio dello Stato italiano;
- livello C1 di italiano documentato (solo per gli studenti stranieri);
- iscrizione almeno al secondo anno del corso di Laurea triennale o ad un corso di laurea magistrale (in regola con il pagamento delle tasse universitarie), con una votazione media riportata agli esami non inferiore a 24/30. Potranno, inoltre, partecipare alla selezione gli studenti iscritti al 1° anno fuori corso (vedi sezione "**Procedure di selezione" a1**);
- possesso di una laurea (laurea triennale, laurea magistrale o laurea vecchio ordinamento) conseguita presso l'Università per Stranieri di Perugia con votazione minima di 95/110 riportata in sede di laurea. I candidati laureati potranno essere selezionati qualora la data di inizio dal tirocinio cada entro i 12 mesi dal conseguimento del titolo di studio ai sensi della Legge n. 148/2011 (vedi sezione "**Procedure di selezione" a2**).

### Durata dello stage

Il tirocinio avrà una durata di tre mesi.

### Modalità di candidatura

Per partecipare alla selezione i candidati devono inoltrare apposita domanda (allegato 1) al seguente indirizzo di posta elettronica certificata (PEC): protocollo@pec.unistrapg.it. La domanda dovrà essere firmata digitalmente dall'interessato ovvero essere inviata da PEC personale del/la medesimo/a.

In alternativa le domande potranno essere presentate in forma cartacea consegnandole direttamente all'Ufficio Protocollo dell'Università per Stranieri di Perugia, sito in Piazza Fortebraccio



## Università per Stranieri di Perugia

4, 06123, Perugia (dal lunedì al venerdì, dalle ore 10:00 alle ore 12:00) o a mezzo raccomandata al medesimo indirizzo (in tal caso sulla busta dovrà essere riportata la seguente dicitura: "Offerta di stage retribuito – Confindustria Bulgaria - domanda di partecipazione a.a. 2015-2016" (i file allegati al messaggio di posta elettronica dovranno essere in formato PDF);

La domanda deve tassativamente pervenire entro e non oltre le **ore 12.00 del 4 novembre 2015** (per le domande per venute a mezzo raccomandata NON farà fede il timbro postale).

Unitamente alla domanda dovrà essere allegata, a pena di esclusione dalla selezione, la seguente documentazione

- *curriculum vitae* redatto in formato europeo in lingua italiana datato e sottoscritto;
- lettera motivazionale in lingua italiana sottoscritta dal candidato;
- autocertificazione su apposito modulo degli esami sostenuti, con voto e crediti conseguiti (allegato 2),
- autocertificazione di ogni altra documentazione ritenuta utile ai fini della selezione (attestati di lingua, attestati di conoscenze informatiche, attestati di esperienze lavorative e o di tirocinio, ecc.), ovvero copia dei titoli ottenuti all'estero, debitamente tradotti, secondo le modalità di legge, in lingua italiana.

### Procedure di selezione

Tutte le candidature pervenute entro la data di scadenza prevista dal bando saranno esaminate da una Commissione costituita da membri di Confindustria Bulgaria e dell'Università per Stranieri di Perugia.

Ai fini della valutazione la Commissione esaminatrice disporrà complessivamente di 100 punti, così ripartiti: 40 punti ai titoli valutabili, 60 punti alla prova orale. Il punteggio dei titoli sarà attribuito come segue:

#### a

##### a1 Media degli esami sostenuti

(solo per i laureandi - massimo 10 punti):

- da 24 a 25,50 (2 punti)
- da 25,51 a 26,50 (3 punti)
- da 26,51 a 27,50 (4 punti)
- da 27,51 a 28,50 (5 punti)
- da 28,51 a 29,50 (7 punti)
- da 29,51 a 30 (9 punti)
- 30 e lode (10 punti)

##### a2 Votazione di Laurea

(solo per i laureati - massimo di 10 punti)

- da 95 a 99 (2 punti)
- da 100 a 104 (5 punti)
- da 105 a 109 (7 punti)
- 110 (9 punti)
- 110 e lode (10 punti)

**b.** Possesso del diploma di laurea magistrale o altro titolo post laurea (5 punti)

**c.** Attinenza del piano di studi con l'offerta formativa del tirocinio (massimo 10 punti).

**d.** Competenze informatiche (massimo 7 punti)

**e.** Eventuali precedenti esperienze di studio o lavorative all'estero (Erasmus, frequenza anni scolastici all'estero ecc.), attestati di conoscenza della lingua inglese o di ulteriori lingue straniere (livello minimo B1) dimostrata attraverso certificazioni linguistiche, esami di lingua sostenuti,



## Università per Stranieri di Perugia

dichiarazioni/attestati rilasciati da enti certificatori riconosciuti a livello internazionale o eventuali precedenti esperienze attinenti con l'offerta formativa del tirocinio (massimo 8 punti).

Dopo la valutazione dei titoli, dei candidati ammessi in possesso dei requisiti, avrà luogo il colloquio per il quale la Commissione dispone di 60 punti.

Tutte le comunicazioni relative alla procedura, comprese la convocazione al colloquio e l'esito dello stesso, saranno pubblicate sulle pagine del sito internet dell'Università per Stranieri di Perugia ([www.unistrapg.it](http://www.unistrapg.it)). L'avviso di pubblicazione al colloquio sarà disponibile sulle medesime pagine web a partire **dal giorno 6 novembre 2015**.

La procedura di selezione darà luogo alla formazione di una graduatoria, avente lo scopo di determinare l'ordine di preferenza per l'inserimento in stage dei candidati ritenuti più idonei dalla Commissione incaricata. In caso di rinuncia di uno o più studenti selezionati si provvederà allo scorrimento della graduatoria. I candidati ammessi dovranno dare immediata conferma dell'adesione o della rinuncia da presentarsi a mezzo PEC personale o fax entro e non oltre 2 giorni dalla data di pubblicazione sul sito dell'Ateneo.

### **Rinuncia**

In caso di interruzione anticipata del tirocinio formativo da parte dello stagista, Confindustria Bulgaria si riserva la facoltà di richiedere allo stagista il rimborso del costo dei biglietti aerei e delle spese di alloggio riscontrate fino al periodo dell'interruzione del periodo di stage.

Inoltre, qualora, per cause impreviste, il borsista interrompa lo stage formativo prima della scadenza, l'Università per Stranieri di Perugia esigerà la rinuncia alla borsa e verrà corrisposto solo il compenso relativo al periodo di stage effettivamente svolto.

### **Periodo di svolgimento dello stage**

La data di inizio dello stage sarà comunicata a ciascun destinatario di borsa.

Durante il periodo di stage il tirocinante avrà diritto ad un periodo di sospensione esclusivamente per grave impedimento per motivi di salute comprovati da apposito certificato medico.

Al borsista sarà chiesto di elaborare un report finale di stage descrittivo delle attività svolte presso l'azienda sede di tirocinio.

### **Trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art 18 del Decreto Legislativo 196/2003, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Perugia per le finalità di gestione della selezione e trattati anche successivamente all'eventuale avvio dello stage, per finalità di carattere istituzionale e lavorativo. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione.

Ai candidati sono riconosciuti i diritti di cui all'art. 7 del decreto legislativo n. 196/2003, in particolare, il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste all'Università per Stranieri di Perugia.



Università  
per Stranieri  
di Perugia

**Responsabile del procedimento**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 6 della Legge 241/1990, il Responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dott.ssa Rosanna Aldieri, Tel. 075 5746296, e.mail: rosanna.aldieri@unistrapg.it. Referente per il bando è la dott.ssa Nicole Benedetti reperibile per informazioni presso il Servizio Orientamento e-mail: orientamento@unistrapg.it.

Perugia, 16 ottobre 2015  
orientut/ra/nb

Il Rettore  
(prof. Giovanni Paciullo)



Università  
per Stranieri  
di Perugia

**DOMANDA DI CANDIDATURA  
OFFERTA DI STAGE RETRIBUITO – CONFINDUSTRIA BULGARIA**

Le dichiarazioni rese e sottoscritte nella presente istanza e nella documentazione allegata hanno valore di "dichiarazioni sostitutive di certificazioni" e di "dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà" ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000.

(Allegato 1)

All'Università per Stranieri di Perugia  
Piazza Fortebraccio, 4  
06123 Perugia  
protocollo@pec.unistrapg.it

Corso di Laurea \_\_\_\_\_

Corso di laurea specialistica/magistrale: \_\_\_\_\_

<b>COGNOME:</b> ..... Data di nascita ..... Luogo di Nascita: .....	<b>NOME:</b> ..... Sesso:      M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> Nazionalità:.....
<b>Indirizzo attuale</b> Città..... Via:..... Prov.....Tel.....	<b>Residenza</b> Città..... Via.....Prov..... tel.....
<b>Il recapito a Perugia è valido fino al:</b> ..... Cellulare .....Indirizzo E-mail.....	
<b>Ulteriori recapiti (Telefono, Fax o E-mail) attraverso i quali si desidera essere contattati per comunicazioni urgenti:</b> .....	
<b>Matricola n</b> ..... a.a. di immatricolazione.....	Data conseguimento laurea/laurea magistrale .....
Il tirocinio curriculare, previsto dal piano di studio, è stato effettuato NO <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> (periodo dal _____ al _____ sede _____)	



**Ai fini della formazione della graduatoria il candidato DICHIARA:**

di possedere un livello certificato di conoscenza pari/superiore al B1 della/le seguente/i lingua/e straniera/e (indicare il tipo di certificazione posseduta: es. TOEFL, CPE, DSH2, DELE, DALF ecc., e l'Istituto certificatore):

LINGUA \_\_\_\_\_ LIVELLO  
a) \_\_\_\_\_ B1 B2 C1 C2

CERTIFICAZIONE \_\_\_\_\_ RILASCIATA DA \_\_\_\_\_

LINGUA \_\_\_\_\_ LIVELLO  
b) \_\_\_\_\_ B1 B2 C1 C2

CERTIFICAZIONE \_\_\_\_\_ RILASCIATA DA \_\_\_\_\_

LINGUA \_\_\_\_\_ LIVELLO  
c) \_\_\_\_\_ B1 B2 C1 C2

CERTIFICAZIONE \_\_\_\_\_ RILASCIATA DA \_\_\_\_\_

**ALLEGA**

1. Copia fronte/retro di un documento di riconoscimento in corso di validità;
2. *curriculum vitae* in formato europeo in lingua italiana, datato e sottoscritto;
3. lettera motivazionale in lingua italiana datata e sottoscritta;
4. autocertificazione su apposito modulo degli esami sostenuti, con voto e crediti conseguiti (allegato 2);
5. autocertificazione di ogni altra documentazione ritenuta utile ai fini della selezione (attestati di lingua, attestati di conoscenze informatiche, attestati di esperienze lavorative e o di tirocinio, ecc.).

L'Università per Stranieri di Perugia, in attuazione del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche ("Codice in materia di protezione dei dati personali") si impegna a utilizzare i dati personali forniti dal candidato per l'espletamento delle procedure selettive e per fini istituzionali.

Il/La sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti in tutta la documentazione presentata possano essere trattati, nel rispetto del D.Lgs. 196/2003 e successivi aggiornamenti, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Il/La sottoscritta/a, infine, esprime il proprio consenso alla pubblicazione on line degli esiti della selezione.

Data \_\_\_\_\_

In fede  
(Firma del candidato)

\_\_\_\_\_



Università  
per Stranieri  
di Perugia

**DOMANDA DI CANDIDATURA  
OFFERTA DI STAGE RETRIBUITO – CONFINDUSTRIA BULGARIA**

(Allegato 2)

**AUTOCERTIFICAZIONE ESAMI SOSTENUTI**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

DICHIARA\* di essere:

nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_)  
iscritto/a all'Università per Stranieri di Perugia per l'a.a. \_\_\_\_\_ anno di corso \_\_\_\_\_  
corso di laurea - laurea specialistica/Magistrale in \_\_\_\_\_  
matricola n. \_\_\_\_\_, di aver sostenuto i seguenti esami:

	ESAME	DATA	VOTO	CREDITI
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

Si allega copia del libretto universitario. SI  NO

**Le dichiarazioni rese e sottoscritte nella presente istanza e nella documentazione allegata hanno valore di "dichiarazioni sostitutive di certificazioni" e di "dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà" ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000.**

DATA, \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_